

**Dispozitivul**

Curtea de Justiție a Uniunii Europene nu este competentă să răspundă la întrebarea adresată de Tribunale amministrative regionali per la Sicilia (Italia).

(<sup>1</sup>) JO C 207, 20.7.2013.

---

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunal d'instance et de proximité de Bordeaux (Franța) la 9 decembrie 2013 – Thierry Delvigne/Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde**

(Cauza C-650/13)

(2014/C 129/08)

Limba de procedură: franceza

**Instanța de trimitere**

Tribunal d'instance et de proximité de Bordeaux

**Părțile din procedura principală**

Reclamant: Thierry Delvigne

Pârâți: Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde

**Întrebările preliminare**

- 1) Articolul 49 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene trebuie interpretat în sensul că împiedică un articol dintr-o lege națională să mențină o interdicție, de altfel nedefinită și disproporționată, de a beneficia de o pedeapsă mai ușoară pentru persoanele condamnate înainte de intrarea în vigoare a legii penale mai favorabile nr. 94-89 din 1 februarie 1994?
- 2) Articolul 39 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene aplicabil alegerilor pentru Parlamentul European trebuie interpretat în sensul că impune statelor membre ale Uniunii Europene să nu prevadă o interdicție generală, nedefinită și automată de a exercita drepturi civile și politice, pentru a nu crea o inegalitate de tratament între resortisanții statelor membre?

---

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Oberlandesgericht Düsseldorf (Germania) la 13 decembrie 2013 – Astellas Pharma Inc./Polpharma SA Pharmaceutical Works**

(Cauza C-661/13)

(2014/C 129/09)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Oberlandesgericht Düsseldorf

**Părțile din procedura principală**

Reclamantă: Astellas Pharma Inc.

Pârâtă: Polpharma SA Pharmaceutical Works

**Întrebările preliminare**

- 1) Articolul 10 alineatul (6) din Directiva 2001/83/CE (<sup>1</sup>) trebuie interpretat în sensul că excluderea de la protecția oferită prin brevet este valabilă și pentru acele acțiuni de aprovizionare prin care, din motive pur comerciale, un terț oferă sau furnizează unui producător de medicamente generice o substanță activă protejată prin brevet cu care întreprinderea producătoare de medicamente generice a prevăzut să efectueze studii sau teste pentru obținerea unei autorizații de comercializare în conformitate cu legislația farmaceutică în sensul articolului 10 alineatul (6) din Directiva 2001/83/CE?